

ROZHODNUTÍ O POSKYTNUTÍ DOTACE (dále jen "Rozhodnutí")

vydané podle § 14 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změnách některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon č. 218/2000 Sb.) v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006 a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 ze dne 15. května 2014 o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1255/2011

Ministerstvo zemědělství, na adrese Třánsnov 65/17, 110 00 Praha 1, jako poskytovatel dotace, na základě žádosti o poskytnutí podpory ze dne 27.10.2017, v souladu s § 14 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 508/2014 ze dne 15. května 2014 o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2328/2003, (ES) č. 861/2006, (ES) č. 1198/2006 a (ES) č. 791/2007 a nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1255/2011, v souladu s Metodickým pokynem finančních toků programů spolufinancovaných z Evropských strukturálních fondů, Fondu soudržnosti a Evropského námořního a rybářského fondu na programové období 2014 - 2020, v souladu s podmínkami Operačního programu Rybářství 2014 - 2020 a v souladu s Pravidly pro žadatele a příjemce z Operačního programu Rybářství 2014 - 2020 rozhodlo o poskytnutí dotace takto:

Část I. Obecná ustanovení

1. Specifikace příjemce dotace

Název právnické osoby: Rybářství Kunvald s.r.o.
Identifikační číslo: 28790367
Sídlo právnické osoby: 211, 561 81 Kunvald
Sídlo regionálního odboru SZIF: RO Hradec Králové, Ulrichovo nám. 810, 500 02 Hradec Králové

2. Výše dotace

2.1. Výše dotace

Dotace se poskytuje v celkové maximální výši 2.986.825,00 Kč z toho:

- maximálně 746.707,00 Kč z ostatních prostředků poskytnutých ze státního rozpočtu na část národního spolufinancování (§ 44 odst. 2 písm. j) zákona č. 218/2000 Sb.), tj. 25,0 % výše dotace;
- maximálně 2.240.118,00 Kč z prostředků poskytnutých ze státního rozpočtu na předfinancování výdajů, které mají být kryty prostředky z Národního fondu (§ 44 odst. 2 písm. f) zákona č. 218/2000 Sb.), tj. 75,0 % výše dotace;

Uvedené procentní poměry financování musí zůstat zachovány po celou dobu realizace projektu.

2.2. Vlastní spolufinancování příjemce

Příjemce je povinen pro financování projektu zajistit rovněž vlastní finanční prostředky, a to následovně:

Minimální podíl vlastního spolufinancování příjemce ze způsobilých výdajů projektu: 50,0 %

2.3. Finanční rámec projektu zahrnující celkové způsobilé výdaje na projekt:

Tabulka A

| Zdroje financování | Max. částka v Kč | Podíl na celkových způsobilých ve stejných výdajích v % | Podíl na celkových způsobilých výdajích projektu v % |
|--|---------------------|---|--|
| Celkové výdaje projektu | 32.525.436,00 | 1089,0 | 544,5 |
| Celkové způsobilé výdaje projektu | 5.973.651,00 | 200,0 | 100,0 |
| Způsobilé výdaje, ze kterých je stanovena dotace | 5.973.651,00 | 200,0 | 100,0 |
| A) celkové způsobilé ve stejných výdajích | 2.986.825,00 | 100,0 | 50,0 |
| aa) prostředky kryté ze SF/FS/ENRF ¹ | 2.240.118,00 | 75,0 | 37,5 |
| ab) prostředky na národní spolufinancování (celkem) ² | 746.707,00 | 25,0 | 12,5 |
| z toho: 1. prostředky ze státního rozpočtu ³ | 746.707,00 | 25,0 | 12,5 |
| 2. prostředky z rozpočtu kraje (indikativně) | 0,00 | 0,0 | 0,0 |
| 3. prostředky z rozpočtu obce (indikativně) | 0,00 | 0,0 | 0,0 |
| 4. prostředky státních fondů (indikativně) | 0,00 | 0,0 | 0,0 |
| 5. jiné ve stejných výdajích (indikativně) | 0,00 | 0,0 | 0,0 |
| B) celkové způsobilé soukromé výdaje | 2.986.826,00 | 100,0 | 50,0 |

¹ Jedná se o prostředky dle § 44 odst. 2 písm. f) zákona č. 218/2000 Sb.

² Viz Pravidla spolufinancování Evropských strukturálních a investičních fondů v programovém období 2014-2020.

³ Jedná se o prostředky dle § 44 odst. 2 písm. j) zákona č. 218/2000 Sb.

2.4. Skutečná výše dotace

Skutečná výše dotace, která bude příjemci dotace poskytnuta, bude určena na základě skutečně vynaložených, odvodněných a doložených způsobilých výdajů. Stejným způsobem bude vypočten i podíl vlastního spolufinancování příjemce dle části I článku 2.2 tohoto Rozhodnutí. Skutečná výše dotace nesmí přesáhnout maximální výši dotace stanovenou v části I. 2.1. tohoto Rozhodnutí.

3. Účel dotace

Účelem dotace je realizace projektu definovaného takto:

registrační číslo: CZ.10.5.110/5.3/0.0/17_011/0000496

název projektu: Rybí farma Kunvald - zpracovna ryb

místo realizace projektu: 561 81 Kunvald, okres Ústí nad Orlicí

posuzovaný cíl projektu: Investice, modernizace a inovace zpracovatelských kapacit

v rámci Operačního programu Rybná ství 2014 - 2020, priority Unie 5

opatření: 5.3 Investice do zpracování produktů

(dále jen "projekt").

4. Lh ta, v níž má být ú elu dosaženo

4.1. Ú elu dotace musí být dosaženo ve lh t :

- p edpokládané datum zahájení fyzické realizace projektu nejpozd ji do: 01.02.2018
- p edpokládané datum ukon ení fyzické realizace projektu nejpozd ji do: 30.04.2020
- p edpokládané datum p edložení Žádosti o platbu: 31.05.2020
- datum p edložení Žádosti o platbu nejpozd ji do: 24 m síc od podpisu Rozhodnutí o poskytnutí dotace

4.2. Zm nu lh t v kapitole 4.1. odrážky 1 - 3 lze provád t hlášením o zm n .

ást II. Povinnosti p íjemce dotace

1. Užití dotace dle Rozhodnutí

P íjemce dotace je povinen využívat dotaci v souladu s:

- tímto Rozhodnutím,
- Pravidly pro žadatele a p íjemce z Opera ního programu Rybá ství 2014 - 2020, opat ení 5.3 Investice do zpracování produkt , rok 2017, verze 01, 11. výzva,
- Pravidly pro zadávání ve ejných zakázek a výb rových ízení pro Opera ní program Rybá ství 2014 - 2020,
- Manuálem jednotného vizuálního stylu ESI fond v programovém období 2014 - 2020.

2. Spln ní ú elu a realizace projektu

P íjemce dotace je povinen splnit ú el dotace uvedený v ásti I bod 3 tohoto Rozhodnutí a to ve lh t uvedené v ásti I bod 4 tohoto Rozhodnutí.

3. Udržitelnost projektu

3.1. Doba udržitelnosti projektu je t i roky od poslední platby p íjemci. Datem poslední platby p íjemci se rozumí datum odeslání platby z bankovního ú tu Ministerstva zem d lství na ú et p íjemce.

3.2. P íjemce dotace je povinen po v cné a finan ní stránce zajistit, aby výsledky realizace projektu, kterými jsou:

Produkce zpracovaných ryb: 183,00 tun/rok

byly zachovány po dobu udržitelnosti projektu a tuto skute nost poskytovateli dotace dokládat prost ednictvím pravidelných zpráv o udržitelnosti.

3.3. P íjemce je po dobu udržitelnosti projektu povinen zajistit, že bude zachována trvalost projektu definovaná v l. 71 obecného na ízení.

4. Pln ní rozpo tu projektu, asového harmonogramu

4.1. P íjemce dotace je povinen použít dotaci na zp sobilé výdaje uvedené v indikativním rozpo tu projektu, který je p ílohou . 2 tohoto Rozhodnutí.

4.2. P íjemce dotace je oprávn n provést p esun prost edk v rámci rozpo tu projektu uvnit kódu zp sobilých výdaj nebo p esun mezi jednotlivými kódy zp sobilých výdaj , pokud p esun nebude mít vliv na spln ní cíle projektu (ú elu dotace) definovaného v ásti I lánku 3 tohoto Rozhodnutí.

4.3. P íjemce dotace je povinen p i realizaci projektu a erpání dotace dodržet asový harmonogram, který je uveden v ásti I kapitole 4.1. odrážky t etí a tvrté tohoto Rozhodnutí.

5. Zp sobilé výdaje

5.1. Dotace je určena pouze na úhradu zp sobilých výdaj , ze kterých je stanovena dotace. Zp sobilé výdaje jsou definovány v Pravidlech pro žadatele a příjemce z Opera ního programu Rybářství 2014 - 2020, opatření 5.3 Investice do zpracování produkt , rok 2017, verze 01, 11. výzva.

5.2. Příjemce dotace je oprávněn v žádosti o platbu požadovat uhrazení pouze příslušné výše zp sobilých výdaj projektu. Veškeré zp sobilé výdaje musí být doloženy fakturami nebo účetními doklady stejné hodnoty.

5.3. Pokud poskytovatel dotace zjistí, že předložená žádost o platbu je z hlediska zp sobilých výdaj neúplná nebo obsahuje formální nedostatky, je příjemce povinen žádost doplnit nebo opravit ve lhůt stanovené poskytovatelem dotace.

5.4. Příjemce dotace je povinen zajistit úhradu veškerých výdaj projektu, které nejsou kryty výše uvedenou dotací (zejména nezp sobilé výdaje a výdaje na zachování výsledk realizace projektu), aby byl dodržěn úel dotace uvedený v části I článku 3 tohoto Rozhodnutí a udržitelnost projektu dle části II článku 3 tohoto Rozhodnutí.

5.5. Příjemce je povinen respektovat zákaz duplicitního financování výdaje, jenž bude financován z této dotace, z jiných Evropských strukturálních a investičních fondů (dále jen "ESI fondy"), z jiných nástrojů Evropské unie, z téhož fondu v rámci jiného programu nebo z jiných zahraničních prostředků nebo národních veřejných prostředků .

6. Monitorování projektu

6.1. Příjemce dotace je povinen poskytovat poskytovateli dotace, resp. Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu údaje nezbytné k průběžnému sledování průnos projektu (monitorování projektu), a to zejména prostřednictvím předkládání zpráv o realizaci projektu, resp. zpráv o udržitelnosti projektu. Příjemce dotace je povinen předložit poskytovateli dotace, resp. Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu závěrečnou zprávu o realizaci projektu. Příjemce dotace je povinen předložit zprávu spolu s předložením Žádosti o platbu.

6.2. Příjemce je povinen vykazovat indikátory pravdivosti a správnosti v souladu s požadavky O OP Rybářství.

7. Vedení účetnictví

7.1. Příjemce dotace je povinen řádně účtovat o veškerých příjmech a výdajích, resp. výnosech a nákladech. Příjemce dotace je povinen vést účetnictví v souladu s předpisy ČR, zejména se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen "zákon o účetnictví").

7.2. Příjemce je povinen zajistit, aby příslušné doklady vztahující se k projektu splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 odst. 1 zákona o účetnictví (s výjimkou písm. f) tohoto ustanovení) a aby předemtné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné a průběžně chronologicky vedené zp sobem zaručujícím jejich trvanlivost.

7.3. Příjemce je účetnictví povinen vést zp sobem, který zajistí jednoznačné přiřazení účetních položek ke konkrétnímu projektu, tj. zejména výnosů a nákladů a zařazení do evidence majetku.

7.4. V případě, že příjemce dotace není povinen vést účetnictví podle zákona o účetnictví, je povinen pro projekt vést tzv. daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, rozšířenou o následující požadavky:

- vedení oddělené evidence nebo odpovídající kód ke všem příjmům a výdajům, majetkům a dluhům s jednoznačnou vazbou k příslušnému projektu;
- příslušný doklad musí splňovat předepsané náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 odst. 1 zákona o účetnictví (s výjimkou písm. f) tohoto ustanovení) pro subjekty, které nevedou účetnictví, ale daňovou evidenci nebo předepsané náležitosti daňového dokladu ve smyslu § 29 a 30 zákona č. 235/2004, o dani z přidané hodnoty;

- předem tné doklady musí být správné, úplné, pravidelné, srozumitelné a pravidelně chronologicky vedené zpřesněným způsobem zaručujícím jejich trvalost;
- při kontrole příjemce poskytnout na vyžádání kontrolnímu orgánu dataovou evidenci v plném rozsahu.

7.5. Příjemce je dále povinen pravidelně všechny položky dokladovat při následných kontrolách a auditech prováděných orgány dle části II. 1. 9 tohoto Rozhodnutí.

7.6. Příjemce je dále povinen zajistit, aby jeho dodavatelé v souvislosti s projektem předkládali k proplacení pouze faktury, které obsahují název a registrační číslo projektu. Pokud faktura název a registrační číslo projektu neobsahuje, jedná se o formální pochybení, které odstraní příjemce tak, že fakturu označí názvem a číslem projektu.

8. Veřejné zakázky

Příjemce dotace je povinen při realizaci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek. V případě, že se zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, na příjemce dotace nevztahuje, je příjemce dotace povinen při realizaci projektu postupovat v souladu s Pravidly pro žadatele a příjemce z Operačního programu Rybářství 2014 - 2020, Pravidly pro zadávání veřejných zakázek a výběrových řízení učiněnými ke dni vyhlášení výběrového řízení.

9. Kontrola/audit⁴

9.1. Příjemce je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z tohoto Rozhodnutí nebo zvláštních právních předpisů vytvořit podmínky k provedení kontroly, resp. auditu, vztahujících se k realizaci projektu, poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci projektu, umožnit pravidelné ověření souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu, resp. udržitelnosti projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem orgánům oprávněným k provádění kontroly/auditů. Tyto orgány jsou poskytovatel dotace, Státní zemědělský intervenční fond, Ministerstvo financí, orgány finanční správy, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.

9.2. Příjemce je dále povinen realizovat opatření k odstranění nedostatků zjištěných při těchto kontrolách, která mu byla uložena orgány oprávněnými k provádění kontroly/auditů na základě provedených kontrol/auditů, a to v termínu, rozsahu a kvalitě podle požadavků stanovených příslušným orgánem. Informace o provedených kontrolách/auditech, jejich výsledku a stavu plnění kontrolami/audity navržených opatření je příjemce povinen zahrnovat do Závěrečné zprávy o realizaci projektu, resp. do pravidelných zpráv o udržitelnosti projektu.

10. Publicita

Příjemce je povinen provádět propagaci projektu v souladu s Pravidly pro žadatele a příjemce z Operačního programu Rybářství, Manuálem jednotného vizuálního stylu ESF fondu v programovém období 2014 - 2020 a publicitou, kterou uvedl v Žádosti o podporu (Plakát může být nahrazen nosičem, kde budou informace zobrazeny trvale, například tabulka, velkoplošný panel apod.).

11. Poskytování údajů o realizaci projektu

Příjemce dotace je povinen na žádost poskytovatele dotace, poskytnout Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu, písemně poskytnout poskytovateli dotace, poskytnout Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondu jakékoliv doplňující informace související s realizací projektu, resp. s jeho udržitelností, a to ve lhůtách stanovených poskytovatelem dotace, poskytnout Státnímu zemědělskému intervenčnímu fondem.

⁴ Upraveno zejména zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, a zákonem č. 255/2012 Sb., kontrolní úřad, a příslušnými ustanoveními předpisů EU.

12. Oznamování změn

12.1. Příjemce je povinen poskytovateli dotace neprodleně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění projektu a na plnění povinností vyplývajících z tohoto Rozhodnutí, jedná se zejména o následující skutečnosti:

12.1.1. Změny, ke kterým dojde na základě již zrealizovaného výběrového řízení (např. uzavření dodatku ke smlouvě s dodavatelem) před jejich realizací,

12.1.2. Změna dodavatele zakázky (např. fúze, rozdělení, úmrtí, odstoupení od smlouvy),

12.1.3. Příjemce nyní plní podmínky tohoto Rozhodnutí a Pravidel pro žadatele a příjemce z Operačního programu Rybářství 2014 - 2020, avšak ví, že v budoucnosti je nebude schopen plnit.

12.2. Příjemce dotace je dále povinen poskytovatele dotace informovat o jakýchkoli kontrolách a auditech provedených v souvislosti s projektem a na žádost poskytovatele dotace, zprostředkujícího subjektu nebo Ministerstva financí poskytnout veškeré informace o výsledcích těchto kontrol a auditů včetně protokolů z kontrol a zpráv o auditech.

13. Uchovávání dokument

Příjemce dotace je povinen uchovat veškeré dokumenty související s realizací projektu v souladu s platnými právními předpisy EU a ČR. Příjemce dotace je dále povinen uchovávat veškeré dokumenty po dobu, po kterou je řídicí orgán programu povinen zajistit doklady o výdajích projektu ve smyslu čl. 140 obecného nařízení a souasně po dobu umožňující kontrolu této dotace ze strany orgánu finanční správy ve smyslu § 44a odst. 11 zákona č. 218/2000 Sb.

14. Příjmy projektu

Příjemce dotace je povinen nejpozději v okamžiku podání poslední žádosti o platbu odejít od celkových způsobilých výdajůisté příjmy projektu ve smyslu čl. 61 obecného nařízení a jiné peněžní příjmy projektu vytvořené v průběhu realizace projektu, pokud tyto příjmy nebyly zohledněny již při vydání tohoto Rozhodnutí, nebo byly zohledněny na nižší částku. Jsou-li skutečné výnosy/příjmy nižší, než ty, které již byly zohledněny, příjemce nemá nárok na navýšení podpory. Jejich výši je příjemce povinen doložit. Tato povinnost se netýká projektů se způsobilými výdaji do 50 000 EUR. Pro použití se použije platný kurz české národní banky k 2. 1. roku podání Žádosti o podporu. Takto použitý kurz je pro určení celkových způsobilých výdajů projektu neměnný.

15. Péče o majetek

Příjemce dotace je povinen zacházet s majetkem spolufinancovaným z dotace s péčí řádného hospodáře, zejména jej zabezpečit proti poškození, ztrátě nebo odcizení. Po dobu realizace projektu a udržitelnosti nesmí příjemce dotace majetek spolufinancovaný byťi částen z prostředků dotace převést, prodat, vypůjčit nebo pronajmout jinému subjektu a dále nesmí být k tomuto majetku po tuto dobu bez předchozího písemného souhlasu poskytovatele dotace zřízeno v ceně b emeno i zástavní právo ani nesmí být vlastnické právo příjemce dotace nijak omezeno.

16. Partnerství

Příjemce dotace je povinen zavázat případné partnery v rámci projektu k takové souinnosti, aby byl schopen dodržet všechny podmínky tohoto Rozhodnutí a zajistit, aby tento závazek partneru vůči příjemci dotace trval vždy minimálně po stejnou dobu jako závazek příjemce vůči poskytovateli dotace. Vztah a spolupráce příjemce dotace s partnery v rámci projektu musí být po celou dobu realizace a udržitelnosti projektu upraven písemnou smlouvou. Příjemce odpovídá za porušení podmínek Rozhodnutí ze strany partnera ve stejném rozsahu, jako kdyby porušil podmínky Rozhodnutí sám.

17. Skuteční majitelé

17.1. P íjemce, který není fyzickou osobou nebo právnickou osobou ve ejného práva, je povinen poskytnout úplnou informaci o vlastní majetkové struktu e do úrovn skute ných majitel (zákon . 253/2008 Sb., o n kterých opat eních proti legalizaci výnos z trestné innosti a financování terorismu ve zn ní pozd jších p edpis). Pokud není skute ný majitel ve smyslu § 4 odst. 4 zákona . 253/2008 Sb., pak p íjemce uvede práv tuto informaci.

17.2. P íjemce, který není fyzickou osobou nebo právnickou osobou ve ejného práva, je povinen na vyžádání p edložit dokumenty, které dokládají skute nosti uvedené v estném prohlášení o vlastní majetkové struktu e do úrovn skute ných majitel (osoby, výše a charakter jejich podílu).

17.3. P íjemce, který není fyzickou osobou nebo právnickou osobou ve ejného práva, je povinen bez zbyte ného odkladu informovat o významných zm nách ve vlastnické struktu e p íjemce, v osob skute ného majitele nebo skute ných majitel ve smyslu § 4 odst. 4 zákona . 253/2008 Sb. Významnou zm nou ve vlastnické struktu e p íjemce se rozumí zvýšení podílu skute ného majitele na 10 % a více, nebo snížení podílu pod 10 % a zm na výše podílu skute ného majitele.

17.4. Právnickou osobou ve ejného práva se rozumí zejména eská republika, organiza ní složka státu, státní p ísp vková organizace, státní fond, územní samosprávný celek a jeho p ísp vková organizace, dobrovolné sdružení obcí, regionální rada regionu soudržnosti, Evropské seskupení pro územní spolupráci, ve ejná a státní vysoká škola, ve ejná výzkumná instituce, profesní komora z ízená zákonem, státní a národní podnik, státní organizace, Všeobecná zdravotní pojiš ovna eské republiky, eská národní banka, eský rozhlas, eská televize, eská tisková kancelá .

ást III. Platební podmínky

1. Financování projektu p íjemcem dotace

P íjemce dotace je povinen zajistit financování a realizaci projektu p ed podáním žádosti o platbu, a to ve stanovené struktu e a termínech podle rozpo tu a harmonogramu projektu stanoveném v ásti II, l. 4 tohoto Rozhodnutí.

2. Žádost o platbu

P íjemce dotace je povinen pro ú ely poskytnutí prost edk dotace p edložit poskytovateli dotace ádn vypln nou žádost o platbu podloženou p íslušnými ú etními doklady a dalšími dokumenty vyžadovanými poskytovatelem dotace.

3. P evod prost edk dotace

Dotace bude p íjemci dotace poskytována bezhotovostním bankovním p evodem na bankovní ú et p íjemce dotace uvedeným p íjemcem dotace v žádosti o platbu.

ást IV. Pozastavení proplácení prost edk dotace a porušení rozpo tové kázn

1. Pozastavení proplácení prost edk dotace

Pokud poskytovatel dotace nebo orgán oprávn ný ke kontrole/audit dle ásti II lánku 9 tohoto Rozhodnutí, zjistí, že p íjemce dotace nesplnil nebo neplní n kterou z podmínek uvedených v tomto Rozhodnutí nebo n kterou z povinností stanovených právními p edpisy, je poskytovatel dotace oprávn n pozastavit proplácení prost edk dotace a v p ípad podez ení na porušení rozpo tové kázn ve smyslu § 44 zákona . 218/2000 Sb. bude dále postupovat v souladu se zákonem . 218/2000 Sb.

2. Diferenciace odvodu za porušení rozpo tové kázn dle závažnosti porušení podmínek

2.1. Není-li v dalším ustanovení uvedeno jinak, p edstavuje porušení povinností uvedených v tomto Rozhodnutí porušení rozpo tové kázn podle § 44 odst. 1 písm. b) a písm. j) zákona . 218/2000 Sb., a povede k odvodu za porušení rozpo tové kázn ve výši, v jaké byla rozpo tová káze porušena.

2.2. Odchýlení se od stanoveného cíle v části II I. 3.2. o mén než 20 % se nepovažuje za porušení rozpo tové kázn .

2.3. V p ípad , že dojde k porušení povinností stanovených v části II I. 3.2. tohoto Rozhodnutí odchýlením se od stanoveného cíle v záv re né zpráv o udržitelnosti projektu o více než 20 % a p íjemce nepodá písemné zd vodn ní ve lh t nejpozd ji do 10 pracovních dn ode dne uplynutí jednoho roku od poslední odeslané platby p íjemci a poté každý další rok ve stejnou dobu, ani ve lh t uložené v opat ení k náprav ze strany SZIF, bude odvod za porušení rozpo tové kázn v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona . 218/2000 Sb., stanoven ve výši 10 %.

2.4. V p ípad , že dojde k porušení povinností stanovených v části II I. 6.2. tohoto Rozhodnutí a p íjemce nezjedná nápravu ani ve lh t uložené v opat ení k náprav ze strany SZIF, bude odvod za porušení rozpo tové kázn v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona . 218/2000 Sb., stanoven ve výši 10 %.

2.5. V p ípad , že dojde k porušení povinností stanovených v části II I. 8. tohoto Rozhodnutí, bude odvod za porušení rozpo tové kázn v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona . 218/2000 Sb., stanoven ve výši dle p ílohy 3 tohoto Rozhodnutí.

2.6. V p ípad , že dojde k porušení povinností stanovených v části II I. 10. tohoto Rozhodnutí, bude odvod za porušení rozpo tové kázn v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona . 218/2000 Sb., stanoven ve výši 5 % - 10 %.

2.7. V p ípad , že dojde k porušení povinností stanovených v části III I. 2. tohoto Rozhodnutí nep edložením technické dokumentace k výrobku s dokladem o posouzení shody - ES prohlášení shody v p ípad nákupu stroj a technologií, bude odvod za porušení rozpo tové kázn v souladu s § 44a odst. 4 písm. a) zákona . 218/2000 Sb., stanoven ve výši 10 %.

ást V. Záv re ná ustanovení

1. Rozhodnutí nabývá ú innosti dnem podpisu poskytovatelem dotace.

2. Rozhodnutí se vyhotovuje elektronicky s elektronickým podpisem poskytovatele dotace. P íjemce dotace obdrží Rozhodnutí elektronicky prost ednictvím Portálu farmá e.

3. Sou ástí Rozhodnutí jsou následující p ílohy :

1. Relevantní právní p edpisy
2. Indikativní rozpo et projektu
3. Stanovení finan ních oprav

4. Veškeré zm ny Rozhodnutí je možné provád t pouze na základ žádosti p íjemce dotace a v souladu s právními p edpisy.

5. Bez souhlasu p íjemce lze opravným rozhodnutím provést pouze opravu z ejmých nesprávností Rozhodnutí, kterými jsou zejména chyby v psaní a po tech.

ást VI. Pou ení

Na vydání tohoto Rozhodnutí se nevztahují obecné právní p edpisy o správním ízení (§ 14 odst. 5 zákona . 218/2000 Sb.) a je vylou eno jeho soudní p ezkoumání. Proti tomuto Rozhodnutí se nelze odvolat, ani podat jiný opravný prost edek.

V Praze, dne 21.08.2018

S pozdravem

elektronicky podepsáno

Ing. Pavel Pojer
editel Odboru řídicí orgán OP Rybářství
otisk úředního razítka

RELEVANTNÍ PRÁVNÍ PŘEDPISY

1. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) . 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení (ES) . 1083/2006 ("**Obecné nařízení**");
2. Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) . 508/2014 ze dne 15. května 2014 o Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) . 2328/2003, (ES) . 861/2006, (ES) . 1198/2006 a (ES) . 791/2007 a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) . 1255/2011 ("**nařízení o ENRF**");
3. Zákon . 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změnách v kterých souvisejících zákonech (zákon o rozpočtových pravidlech);
4. Zákon . 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek ("**ZVZ**");
5. Zákon . 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změnách v kterých zákonech ;
6. Zákon . 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změnách v kterých zákonech (zákon o finanční kontrole);
7. Vyhláška . 416/2004 Sb., kterou se provádí zákon . 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změnách v kterých zákonech (zákon o finanční kontrole);
8. Zákon . 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád)
9. Zákon . 586/1992 Sb., o daních z příjmů ;
10. Zákon . 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty;
11. Zákon . 280/2009 Sb., daňový řád;
12. Zákon . 563/1991 Sb., o ústetnictví;
13. Vyhláška . 410/2009 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona . 563/1991 Sb., o ústetnictví, ve znění pozdějších předpisů, pro které vybrané ústetní jednotky;
14. Vyhláška . 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona . 563/1991 Sb., o ústetnictví, pro ústetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání;
15. Vyhláška . 500/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona . 563/1991 Sb., o ústetnictví, pro ústetní jednotky, které jsou podnikateli ústetními v soustavě podvojného ústetnictví;
16. Vyhláška . 383/2009 Sb., o ústetních záznamech v technické formě vybraných ústetních jednotek a jejich předávání do centrálního systému ústetních informací státu a o požadavcích na technické a smíšené formy ústetních záznamů (technická vyhláška o ústetních záznamech);
17. Vyhláška . 270/2010 Sb., o inventarizaci majetku a závazků ;
18. Vyhláška . 220/2013 Sb., o požadavcích na schvalování ústetních závazků v kterých vybraných ústetních jednotek;
19. Zákon . 125/2008 Sb., o podmínkách obchodních společností a družstev.
20. Zákon . 99/2004 Sb., o rybníkářství, výkonu rybářského práva, rybářské strážní, ochrany mořských rybolovných zdrojů a o změnách v kterých zákonech (zákon o rybníkářství), ve znění pozdějších předpisů ;
21. Vyhláška . 197/2004 Sb., k provedení zákona . 99/2004 Sb., o rybníkářství, ve znění pozdějších předpisů ;
22. Zákon . 252/1997 Sb., o zemědělství, ve znění pozdějších předpisů ;
23. Zákon . 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu ve znění pozdějších předpisů ;

Příloha 2

INDIKATIVNÍ ROZPOČET PROJEKTU

| Kód z íselníku zp sobilých výdaj | Popis zp sobilých výdaj | částka v K |
|--|---|--|
| 001 | nákup za ízení pro zpracování ryb nebo jejich jednotlivé části - zásobník suroviny | 18.000,00 K |
| 002 | nákup za ízení pro zpracování ryb nebo jejich jednotlivé části - za ízení pro vlastní proces zpracování (zabíjení, p esuny, kuchání, škrábání, stahování, porcování, mytí, vážení, etiketování, marinování, uzení, chlazení, mražení, vykos ování, filetován... | 2.162.810,00 K |
| 004 | nákup za ízení pro zpracování ryb nebo jejich jednotlivé části - za ízení na finální úpravu, balení a zna ení výrobk | 200.000,00 K |
| 005 | nákup za ízení pro zpracování ryb nebo jejich jednotlivé části - za ízení na zpracování, úpravu, i likvidaci odpad , v etn likvidace odpadních vod | 590.601,00 K |
| 012 | nákup a instalace za ízení pro zabezpe ení zpracovny ryb p ed vstupem nepovolaných osob a p ed škodami zp sobenými šk dci, hmyzem, atd. | 50.000,00 K |
| 034 | výrobníky ledu | 198.000,00 K |
| 035 | pracovní stoly, odkládací plochy, bezpe nostní rohože | 36.500,00 K |
| 037 | nákup za ízení nebo jejich jednotlivé části - p esuny ryb po zpracovn , nádoby | 98.600,00 K |
| 039 | vysokotlaké ístící p ístroje | 60.000,00 K |
| 040 | nákladní auta s chladícími nebo mrazícími boxy, po ízení a montáž chladících a mrazících za ízení do aut | 2.559.140,00 K |
| Zp sobilé výdaje projektu | | 5.973.651,00 K |
| Jiné pen žní p íjmy p ípadající na zp sobilé výdaje | | 0,00 K |
| Zp sobilé výdaje projektu snížené o jiné pen žní p íjmy p ípadající na zp sobilé výdaje | | 5.973.651,00 K |
| Zp sobilé výdaje, ze kterých je stanovena dotace | | 5.973.651,00 K |
| P íznaná dotace (K , %) | | 2.986.825,00 K 50,0 % |
| P ísp vek spole enství - EU (K , %) | | 2.240.118,00 K 75,0 % |
| P ísp vek z národních zdroj (K , %) | | 746.707,00 K 25,0 % |
| Soukromé výdaje (K , %) | | 2.986.826,00 K 50,0 % |

STANOVENÍ FINANČNÍCH OPRAV

Stanovení finančních oprav, které se použijí pro výdaje financované z ENRF v případě porušení ustanovení Pravidel pro žadatele a příjemce z Operačního programu Rybářství 2014 - 2020 - Pravidel pro zadávání veřejných zakázek a výběrových řízení (dále jen "Pravidla pro zadávání zakázek") a v případě porušení zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek a o zadávání veřejných zakázek a výběrových řízení.

1. Výše finanční opravy

1.1. Výše finanční opravy se vypočítá z částky, která byla poskytovatelem podpory poskytnuta v souvislosti s výběrovým řízením nebo zadáním veřejné zakázky, u kterého se porušení pravidla vyskytlo.

1.2. Výše finanční opravy je stanovena podle ROZHODNUTÍ KOMISE C(2013) 9527, ze dne 19. 12. 2013, kterým se stanoví a schvalují pokyny ke stanovení finančních oprav, jež má Komise provést u výdajů financovaných Unii v rámci sdíleného řízení v případě nedodržení pravidel pro zadávání veřejných zakázek.

1.3. Při rozhodování o sazbě finanční opravy, jež má být uplatněna, musí být zohledněna závažnost porušení pravidel:

- Je stanovena sada oprav v sazbách 5 %, 10 %, 25 % a 100 %, které se uplatní na výdaje v rámci zakázky. Tyto sazby zohledňují závažnost porušení pravidel a zásadu proporcionality. Použijí se v případech, kdy není možné přesně vyčíslit finanční následky pro danou zakázku.
- Závažnost porušení pravidel a související finanční dopad na rozpočet Unie se posuzuje s ohledem na následující faktory: úroveň hospodářské soutěže, transparentnost a rovné zacházení. Má-li dotčené nedodržení pravidel odrazující účinek na potenciální uchazeče nebo vede-li toto nedodržení k zadání zakázky jinému uchazeči, než kterému měla být zadána, je to silný ukazatel, že jde o porušení závažné.
- Je-li porušení pravidel pouze formální povahy bez skutečného nebo potenciálního finančního dopadu, nebude provedena žádná oprava.
- Vyskytne-li se v jednom výběrovém řízení více porušení pravidel, sazby oprav se nesčítají, ale zohlední se při rozhodování o sazbě opravy (5 %, 10 %, 25 % nebo 100 %) nejzávažnější porušení.⁵
- Finanční opravu ve výši 100 % je možné uplatnit v nejzávažnějších případech, kdy porušení zvýhodňuje určitě uchazeče/záměce nebo kdy se porušení týká podvodu, jak určí příslušný soud.

⁵ Za jednotlivý případ podle § 44a odst. 4 písm. b) zákona č. 218/2000 Sb., se považuje jednotlivé výběrové řízení, nikoli jednotlivé porušení v dále uvedených tabulkách.

2. Oznámení o zakázce a zadávací podmínky

| Číslo | Typ porušení | Popis porušení | Sazba finanční opravy |
|-------|---|---|--|
| 1. | Neuveřejnění nebo neodeslání oznámení výběrového řízení | Zakázka byla zadána, aniž by bylo uveřejněno nebo odesláno oznámení výběrového řízení dle bodu 5.2.1 Pravidel pro zadávání zakázek. | 100 % částky podpory použité na financování příslušné zakázky nebo 25 % pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění |
| 2. | Umělé rozdelení příjmu zakázky | Příjem z zakázky je rozdělen tak, aby došlo ke snížení předpokládané hodnoty pod limity stanovené v Pravidel pro zadávání zakázek a jeho zadání v mírnějším režimu, než je stanoven pro příslušnou zakázku před jejím rozdělením. | 100 % částky podpory použité na financování příslušné zakázky nebo 25 % pokud byla dodržena určitá míra uveřejnění |

| | | | |
|----|---|---|--|
| 3. | Nedodržení minimální délky lh ty pro podání nabídek | Lh ty pro podání nabídek byly nižší než lh ty uvedené v bodu 5.3.2 Pravidel pro zadávání zakázek | 25 % částky podpory použité na financování p edm tné zakázky pokud je délka lh ty kratší alespo o 50 % její délky stanovené Pravidly pro zadávání zakázek, 10 %, pokud je délka lh ty kratší alespo o 30 % její délky stanovené Pravidly pro zadávání zakázek, 2 %, v p ípad jiného zkrácení lh ty pro podání nabídek |
| 4. | Nedostate ná doba k opat ení zadávací dokumentace | Doba k tomu, aby si dodavatelé opat ili zadávací dokumentaci, je p íliš krátká, a vytvá í tak neod vodn nou p ekážku pro otev ení ve ejné zakázky hospodá ské sout ŝi. | 25 % částky podpory použité na financování p edm tné zakázky, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opat it zadávací dokumentaci, kratší než 50 % lh ty pro doru ení nabídek. 10 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opat it zadávací dokumentaci, kratší než 60 % lh ty pro doru ení nabídek 5 %, je-li doba, do kdy si dodavatelé musí opat it zadávací dokumentaci, kratší než 80 % lh ty pro doru ení nabídek |
| 5. | Neuve ejn ní informací o prodloužení lh ty pro podání nabídek | Došlo k prodloužení lh ty pro podání nabídek, ale toto prodloužení nebylo uve ejn no stejným zp sobem, jakým bylo zahájeno výb rové ízení. | 10 % částky podpory použité na financování p edm tné zakázky nebo min. 5 % s ohledem na závažnost porušení |
| 6. | Neuvedení hodnotících kritérií v zadávacích podmínkách | Hodnotící kritéria, p ípadn jejich podrobná specifikace nejsou uvedeny v zadávacích podmínkách. | 25 % částky podpory použité na financování p edm tné zakázky nebo 5 % pokud byla hodnotící kritéria v zadávacích podmínkách uvedena, ale nedostate n podrobn popsána |
| 7. | Diskrimina ní kvalifika ní požadavky | Stanovení diskrimina ních kvalifika ních požadavk . Nap íklad: - Povinnost mít provozovnu nebo zástupce v dané zemi nebo regionu; - Povinnost uchaze ŝ, mít zkušenosti v dané zemi nebo regionu; - Stanovení kvalifika ních p edpoklad , které neodpovídají p edm tu zadávané ve ejné zakázky. | 25 % částky podpory použité na financování p edm tné zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení (pokud použití diskrimina ního kvalifika ního požadavku nevedlo k vy azení dodavatele ze sout ŝe). |
| 8. | Hodnotící kritéria stanovená v rozporu se zásadami bodu 4.1.1 Pravidel pro zadávání zakázek | Stanovení hodnotících kritérií, která nevyjad ují vztah užitné hodnoty a ceny. | 25 % částky podpory použité na financování p edm tné zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení |

| | | | |
|-----|--|--|--|
| 9. | Diskriminace vymezení podmínky zakázky | Podmínky zakázky je v zadávacích podmínkách vymezen příliš konkrétně, tak že není zajištěn rovný přístup k jednotlivým dodavatelům, resp. kteří dodavatelé jsou takto vymezeným podmínkami zakázky zvýhodněni. | 25 % nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení |
| 10. | Nedostatečné vymezení podmínky zakázky | Podmínky zakázky je v zadávacích podmínkách vymezen nedostatečně, tak že zadávací podmínky neobsahují veškeré informace podstatné pro zpracování nabídky. | min. 10 % nebo min. 5 % s ohledem na závažnost porušení (pokud tím nebyl ovlivněn výběr nejvhodnějšího dodavatele) |

3. Posouzení a hodnocení nabídek

| Číslo | Typ porušení | Popis porušení | Sazba finanční opravy |
|-------|---|--|---|
| 11. | Změna kvalifikačních požadavků po otevření obálek s nabídkami | Kvalifikační požadavky byly změněny ve fázi posouzení kvalifikace, což má vliv na splnění kvalifikace jednotlivými dodavateli (nesplnění kvalifikace dodavateli, kteří by ji dle zadávacích podmínek splňovali, nebo splnění kvalifikace dodavateli, kteří by ji dle zadávacích podmínek nesplňovali). | 25 % částky podpory použité na financování podmínky zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení (pokud byl vliv změny požadavků tak malý, že nevedl k vyloučení dodavatele, kteří by kvalifikaci splňovali a nebyl tak ovlivněn výběr nejvhodnějšího dodavatele) |
| 12. | Hodnocení nabídek podle jiných hodnotících kritérií, než byla uvedena v zadávacích podmínkách | Pro hodnocení nabídek byla použita jiná hodnotící kritéria (případně sub-kritéria nebo jejich váhy), než byla uvedena v zadávacích podmínkách, a tato skutečnost má vliv na výběr nejvhodnější nabídky. | 25 % částky podpory použité na financování podmínky zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení (pokud nebyl ovlivněn výběr nejvhodnějšího dodavatele) |
| 13. | Netransparentní posouzení a/nebo hodnocení nabídek | Protokol o posouzení a hodnocení nabídek neexistuje nebo neobsahuje všechny náležitosti vyžadované v Pravidlech pro zadávání zakázek. | 25 % částky podpory použité na financování podmínky zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení |
| 14. | Podstatná změna zadávacích podmínek | Zadavatel v rámci jednání o nabídkách podstatně změnil zadávací podmínky. | 25 % částky podpory použité na financování podmínky zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení (pokud tato změna nevedla k neoprávněnému vyřazení kterého dodavatele z dalšího jednání o nabídkách) |
| 15. | Zvýhodnění některého dodavatele nebo některých dodavatelů | V průběhu lhůty pro podání nabídek nebo při jednání s dodavateli jsou některému dodavateli nebo některým dodavatelům poskytnuty informace, které nejsou poskytnuty jiným, případně jsou některý dodavatel nebo některý dodavatelé jiným způsobem zvýhodněni a tyto skutečnosti mají vliv/mohou mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky. | 25 % částky podpory použité na financování podmínky zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení (pokud neposkytnutí informací bylo natolik nevýznamné, že jím nebyl ovlivněn výběr nejvhodnějšího dodavatele) |

| | | | |
|-----|---------------------------------------|--|---|
| 16. | Změna na nabídky během hodnocení | Zadavatel umožní uchazeči/zájemci, aby upravil svou nabídku během hodnocení nabídek. | 25 % částky podpory použité na financování předem tné zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení |
| 17. | Odmítnutí mimořádných nízkých nabídek | Nabídková cena se zdá být mimořádně nízká v poměru k výrobkům, stavebním pracím nebo službám, zadavatel však tyto nabídky vyadil, aniž by nejprve písemně požádal o upřesnění základních prvků nabídky, které považuje za dležitě. | 25 % částky podpory použité na financování předem tné zakázky |
| 18. | Stet zájm | Zadání zakázky v rozporu s bodem 6.4.2 Pravidel pro zadávání zakázek. | 100 % částky podpory použité na financování předem tné zakázky |

4. Plnění zakázky

| . | Typ porušení | Popis porušení | Sazba finanční opravy |
|-----|--|---|---|
| 19. | Podstatná změna na smlouvy na plnění zakázky | Podstatná změna na smlouvy na plnění zakázky (definována v § 222 odst. 3 ZVZ), která by mohla mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky. | 100 % z hodnoty dodatečných zakázek vyplývajících z podstatné změny smlouvy a 25 % ze smluvní ceny povodní zakázky |
| 20. | Snížení rozsahu smlouvy na plnění zakázky | Snížení rozsahu smlouvy na plnění zakázky, které by mohlo mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky. | 25 % ze smluvní ceny po jejím snížení |
| 21. | Zadání dodatečných stavebních prací / služeb / dodávek bez dle Pravidel pro zadávání zakázek | Povodní zakázka byla zadána v souladu s Pravidly pro zadávání zakázek, ale dodatečné zakázky byly zadány bez dle Pravidel pro zadávání zakázek. | 100 % z hodnoty dodatečných zakázek min. 25 % v případě, kdy dodatečné zakázky nepřekrojí 50% hodnoty povodní zakázky |
| 22. | Zadání dodatečných stavebních prací nebo služeb ve vyšším rozsahu než 50% povodní zakázky | Povodní zakázka byla zadána v souladu s Pravidly pro zadávání zakázek, ale dodatečné stavební práce nebo služby byly zadány v objemu vyšším než 50 % povodní zakázky. | 100 % z částky přesahující 50 % ceny povodní zakázky |

5. Jiné porušení

| . | Typ porušení | Popis porušení | Sazba finanční opravy |
|-----|------------------------------|--|---|
| 23. | Jiné porušení výše neuvedené | Jiné porušení Pravidel pro zadávání zakázek výše neuvedené, které mohlo nebo mohlo mít vliv na výběr nejvhodnější nabídky. | 25 % částky podpory použité na financování předem tné zakázky nebo 5 % s ohledem na závažnost porušení |